



# Black Caviar Collection

Mon Platin

**DSM**

DEAD SEA MINERALS





## *Black Caviar Collection*

### THE MAGIC OF BLACK CAVIAR

A perfect blend of natural minerals from the world's primary source, the Dead Sea, coupled with state-of-the-art cosmetics technology is responsible for making optimum skincare and protection available directly to you, the discerning consumer. Meticulous processing has produced an ideal balance of oils and salts found only in black caviar for a groundbreaking preparation, using mp269 technology painstakingly developed in the Mon Platin laboratory to encourage dual-stage absorption of vital ingredients, enabling a higher concentration of active ingredients while retaining the delicate texture of the preparation and a light, airy sensation on the skin.

Our black caviar product range is generously enriched with all-natural plant extracts based on traditions borrowed from a variety of different cultures and dating back many thousands of years, carefully combined to optimize their health-giving effects.

**All offered with love from Mon Platin to lovers of natural healthcare around the world.**

La combinaison parfaite entre la plus riche source de minéraux au monde, la Mer Morte, et la technologie dernier cri dans le domaine de la cosmétique, apporte jusque chez vous le soin idéal et la protection parfaite pour votre peau. Ce complexe est le résultat d'un processus raffiné, qui commence par la découverte de l'équilibre optimal d'huiles et de sels extraits du caviar noir, et intégrés comme ingrédients essentiels dans les produits de la gamme. L'utilisation de la technologie mp269, développée par les Laboratoires Mon Platin, assure un processus d'absorption des ingrédients essentiels dans la peau en deux étapes, permettant ainsi l'utilisation d'ingrédients actifs à haute concentration, tout en préservant une texture délicate du complexe et en offrant une sensation de légèreté aérienne à la peau.

La gamme de produits au caviar noir est enrichie avec générosité d'extraits de plantes naturelles, choisies pour leurs vertus reconnues depuis des millénaires par différentes cultures, et qui font de ce soin une expérience bien-être parfaite.

**Tout ceci est proposé avec amour aux adeptes des soins à base de produits naturels de par le monde.**

Уникальные свойства солей Мертвого моря, богатейшего в мире источника минералов, в сочетании с самой современной технологией в области косметики – вот в чем секрет чудодейственного питательного и защитного эффекта нашей продукции по уходу за кожей.

Главные ингредиенты во всех препаратах серии – масла и соли, содержащиеся в черной икре и введенные в косметические средства в оптимальной, тщательно выверенной пропорции. Другая уникальная особенность серии – двухэтапное впитывание полезных веществ. Этот эффект стал возможным благодаря применению новаторской технологии mp269, специально разработанной в лабораториях «Мон Платин». Двухэтапное впитывание позволяет максимально увеличить концентрацию активных ингредиентов, сохраняя при этом нежкую консистенцию смесей. Отсюда и приятное ощущение легкости: кожа дышит.

И, наконец, серия «Черная икра» щедро обогащена натуральными растительными экстрактами, применявшимися в косметических целях в народной медицине разных стран.

**От всего сердца предлагаем всем ценителям натуральной косметики наши продукты, соединившие в себе плоды накопленной за тысячи лет мудрости разных народов мира с новейшими достижениями современной технологии.**

מיוזג מושלם בין מקור המינרלים החשוב ביותר בעולם: ים-המלח, והטכנולוגיה העדכנית ביותר בתחום הקוסמטיקה. מכבים עד אליין את הטיפוח וההגנה המשולמת לעורך, וזאת בהליך מעוז, שתחילה במציאות האיזון האופטימאלי של שמנים ומילחים המצויים בקוויאר השחור ושילובם כמרכיב מוביל בתכשיט הסדרה, שימוש בטכנולוגיות mp269 שפותחה במעבדות מון פlatin, היוצרת תהליך של הסגירה מרכיבים חסונים בעור ובאזור זו של לב, ומאפשרת שימוש במרכיבים פעילים בריכוז גבוה ביותר, תוך שמירה על מרשם עדין של התרכבות ותחזקה אוורירית בעור.

סדרת הקוויאר מוענשת בנדיבות במערכות צמחים טבעיות המבוססות על מסורות של אלפי שנים מתרבויות שונות, אשר הוכחות את החוויה הביריאתית למושלמת.

כל אלה מוגשים באהבה לשוחרי הטיפוח והטבע בכל רחבי העולם.





*Black Caviar Collection*

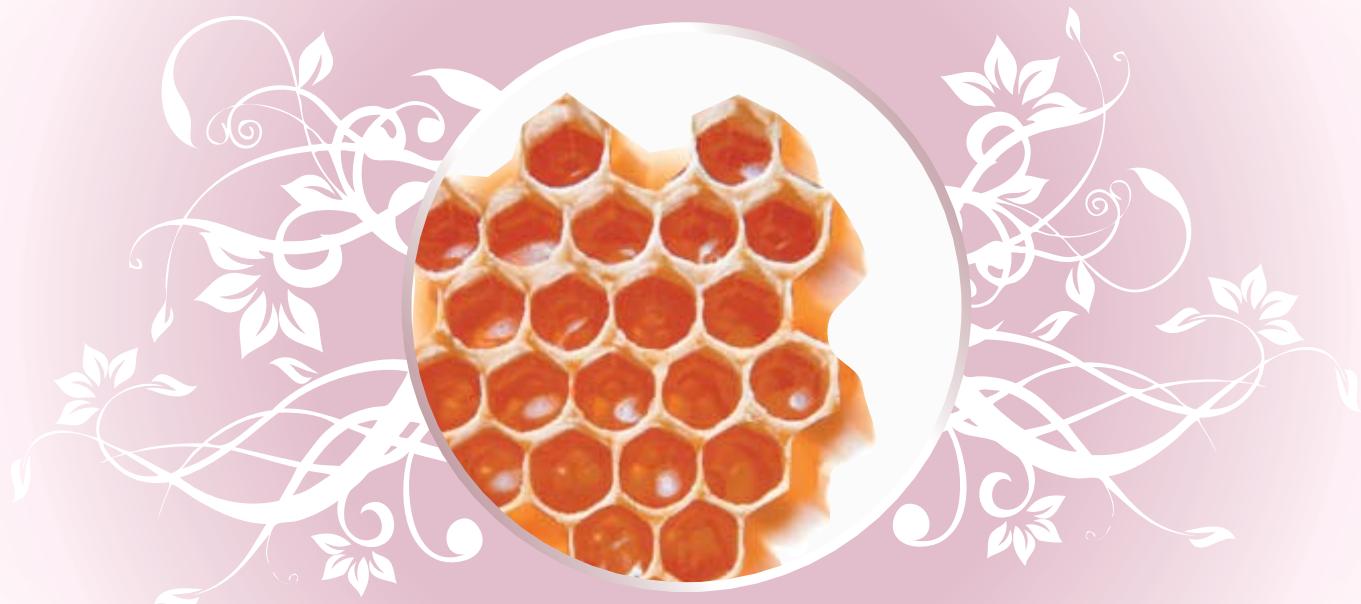
---

FACIAL TREATMENT

Mon Platin



DEAD SEA MINERALS





## *Black Caviar Collection*

### MOISTURIZING CREAM

Enriched with Black Caviar - SPF15



#### Caviar Moisturizing Cream SPF 15

A powerful moisturizer enriched with plant extracts and Dead Sea minerals. Rich in black caviar extract, containing an optimal balance of highly concentrated oils and proteins, mineral salts. Immediately restores optimal moisture to the skin, leaving it refreshed and soothed. With added SPF 15 to protect against UVA and UVB radiation. Helps prevent the formation of wrinkles. Contains shea butter, sea buckthorn oil, olive oil and honey.

#### Crème hydratante au caviar noir SPF 15

Crème hydratante pour le visage très puissante enrichie aux extraits de plantes et en minéraux de la Mer Morte. Rend immédiatement à la peau un niveau d'hydratation maximum, lui apporte le confort et lui donne un aspect plus frais. Protège la peau contre les rayons UVA et UVB avec un indice de protection SPF 15.  
Aide à éviter la formation de rides. Contient du beurre de karité, de l'huile d'argousier, de l'huile d'olive et du miel.

#### Увлажняющий крем, обогащенный черной икрой, с фотозащитным фактором SPF 15

Уникальный сильно действующий увлажняющий крем для лица, обогащенный растительными экстрактами и минеральными веществами Мертвого моря. Мгновенно возвращает коже оптимальный баланс влаги и придает ей бодрость и свежесть. Защищает от воздействия УФ А и УФ Б лучей, обладает фотозащитным фактором SPF 15. Предотвращает возникновение морщин, содержит масло ши, облепиховое и оливковое масло, мед.

#### CRM לחולות קוויאר SPF 15

crm לחות לפנים ובעור מושערך בתמצאות צמחים ומינרלים מים המלח. משיב מיידית לעור את הלחות האופטימלית UVA ו UVB . מגן מפני קרניים UVA ו UVB עם מקדם הגנה SPF 15. עוזר במניעת הייצרות קמטים. מכיל חמאת שיאה, שמן אוכטיליפיה, שמן זית ודבש.





# *Black Caviar Collection*

# NOURISHING NIGHT CREAM

## Enriched with Black Caviar



## **Nourishing Night Cream enriched with Black Caviar**

Night cream with active nourishing elements based on natural plant essences and Dead Sea minerals, enriched with black caviar. Carefully produced to provide an optimal balance of high-concentration proteins, salts and minerals. Especially effective essence of black caviar also contains Vitamins A and B12, manganese, selenium and amino acids to refresh, rejuvenate and enrich facial skin and restore an optimal moisture level and a fresh, youthful appearance. Our exclusive formula also includes Vitamin E, olive oil, shea butter and sea buckthorn essence. Also suitable for daytime use on very dry skin.

## **Crème de nuit nourrissante enrichie au caviar noir**

Crème de nuit active nourrissante pour la peau du visage à base d'extraits de plantes et de minéraux de la Mer Morte. Enrichie aux extraits de caviar noir avec un équilibre optimal de protéines haute concentration, de sels et minéraux. L'extrait de caviar unique comprend également des vitamines A et B12, du manganèse, du sélénium et des acides aminés. Rafraîchit et enrichit la peau du visage, rétablit un niveau maximum d'hydratation et un aspect frais. La formule unique comprend également de la vitamine E, de l'huile d'olive, du beurre de karité et un extrait d'argousier. Peut également être utilisée en crème de jour pour les peaux particulièrement sèches.

## Ночной питательный крем, обогащенный черной икрой

Активный ночной питательный крем для лица, основанный на растительных экстрактах и минералах Мертвого моря. Обогащен концентратом черной икры с оптимальным балансом высококонцентрированных белков, солей и минералов. Уникальный экстракт черной икры содержит также витамины А и В12, марганец, селен и аминокислоты. Освежает и питает кожу лица, обеспечивая ей оптимальную влажность и придавая свежий вид. Уникальный состав компонентов содержит также витамин Е, оливковое масло, масло ши и экстракт облепихи. В случае особо сухой кожи можно также применять в дневное время.

קרם לילה מזין מועשר בקוויאר שחור

קרם לילה פועל להזנת עור הפנים המבוסס על חמצץ  
צמחיים ומינרלים מהם המלח עשיר בתמציות קויאו שחור עם  
אייזון אופטימלי של חלבונים בריכוז גבוה, מלחים ומינרלים.  
תמצית הקוויאר היהודי מילאה גם יוטמין B12, A, מגנגן,  
סלניום וחומצות אמיניות. מרענן ומעשיר את עור הפנים  
ומשביל לו את הלחות האופטימאלית ומראה רענן. הנוסחה  
היהודית מילאה גם יוטמין E, שמן זית, חמת שיאה ותמצית  
אורליפיטיק וונילון כלשהם משובץ לטלויו בירש בריבוק.





## Black Caviar Collection

### ULTRA INTENSIVE FACIAL MASK Enriched with Black Caviar



#### Ultra-Intensive Facial Mask

The Ultra-Intensive Facial Mask treats, nourishes and enriches the facial skin. Manufactured with MP269 dual stage absorbency technology, this mask leaves the skin refreshed, smooth and glowing. Contains unique care-intensive capsules designed to melt as the cream is spread over the face, releasing vitamins A and E and minerals. Also contains an exclusive complex of active ingredients that combine with black caviar, Dead Sea minerals, amino acids and carbohydrates to enrich the skin. Especially rich in vitamins A, B5, C and E and peptides, effective in the treatment of wrinkles. Also provides a generous quantity of extracts of green tea, nettle, orchid, aloe vera and chamomile to replenish moisture and firm the skin.

#### Masque hydratant au caviar noir

Masque hydratant intense et nourrissant pour le soin de la peau du visage. Sa formule repose sur la technologie d'absorption en deux étapes (MP 269). Donne à la peau un aspect plus lisse, éclatant et frais. Comprend des capsules spécifiques qui fondent pendant l'application sur la peau et libèrent des vitamines A et E ainsi que des minéraux. Contient un complexe spécifique d'ingrédients actifs combinés à du caviar noir, des minéraux de la Mer Morte, des acides aminés et des carbo-hydratants. Riche en vitamines A, B5, C, E et en peptides favorables au traitement des rides. Apporte à votre peau une quantité généreuse d'extraits de thé vert, d'orties, d'orchidée, d'aloe vera et de camomille pour une peau réhydratée et rafferme.

#### Увлажняющая маска на основе черной икры

Интенсивная увлажняющая маска для ухода и питания кожи лица. Изготовлена по технологии двухэтапного поглощения (MP269). Делает кожу гладкой и сияющей и освежает ее. Содержит уникальные капсулы, растворяющиеся в процессе нанесения крема на кожу и высвобождающие при этом витамины А, Е и минеральные вещества. Содержит уникальный комплекс активных веществ в сочетании с черной икрой и минералами Мертвого моря, аминокислотами и карбогидратами (углеводами). Обогащена витаминами А, B5, C, E и пептидами для уменьшения морщин. Обильно питает кожу экстрактами зеленого чая, крапивы, орхидеи, алоэ и ромашки, делающими кожу гладкой и более упругой.

#### מיסכת לחות קוויאר שחור

מיסכת לחות אינטנסיבית לטיפול בעור הפנים ולהعشרטה. מיוצר בטכנולוגיית הספגה דו שלבית (MP269). מכנייק לעור מראה חלק זהה ורענן. מכיל ממוצות ייחודיות A, E הנמצאות בזמן מריחת הקрем ומושחרות ויטמינים A, E ומינרלים בעת המריחה על העור. מכיל קומפלקס "חווי" של חומרים פעילים בשילוב קוויאר שחור מינרלים מים המלח, חומצות אמיניות וקרבוקהידרטים. עשיר ביוטמינים A, B5, C, E ופספידים לטיפול בקמטים. מעניק לעור mana נדיבה של תמציתו הירוק סרף, תמצית סחלבים אלהורה וקומפליל המעניקים לעור לחות ומצוק.





## Black Caviar Collection

### EYE & NECK CREAM ULTRA INTENSIVE

Enriched with Black Caviar



#### Ultra Intensive Eye and Neck Cream

An exclusive cream designed to treat the fine, delicate skin around the eyes and on the neck, resulting in a fresher, smoother appearance and delaying the formation of fine lines and wrinkles. Contains unique capsules designed to melt as the cream is spread onto the skin, releasing vitamins A and E and minerals. Manufactured with MP269 dual stage absorbency technology combined with a unique complex of active ingredients, containing extract of black caviar, Dead Sea minerals, amino acids and carbohydrates. Especially rich in vitamins A, B5, C and peptides, effective in the treatment of wrinkles. Also provides a generous quantity of extracts of green tea, nettle, orchid, aloe vera and chamomile to moisturize and firm the skin.

#### Crème intense contour des yeux et cou au caviar noir

Crème spécifique pour le soin de la peau fine et délicate du contour des yeux et du cou. Donne à la peau un aspect plus lisse et plus frais et aide à la prévention de la formation de rides. Comprend des capsules spécifiques qui fondent pendant l'application sur la peau et libèrent des vitamines A et E ainsi que des minéraux. Sa formule repose sur la technologie d'absorption en deux étapes (MP 269). Contient un complexe spécifique d'ingrédients actifs combinés à des extraits de caviar noir, des minéraux de la Mer Morte, des acides aminés et des carbo-hydratants. Riche en vitamines A, B5, C et en peptides, efficaces dans le traitement des rides. Apporte un votre peau une quantité généreuse d'extraits de thé vert, d'orties, d'orchidée, d'aloe vera et de camomille pour une peau réhydratée et rafferme.

#### Крем для глаз и шеи на основе черной икры

Уникальный крем для ухода за тонкой и деликатной кожей вокруг глаз и кожи шеи. Придает коже свежесть и гладкость и препятствует образованию морщин. Содержит уникальные капсулы, растворяющиеся в процессе нанесения крема на кожу и высвобождающие при этом витамины А, Е и минеральные вещества. Изготовлен по технологии двухэтапного поглощения (MP269). Содержит уникальный комплекс активных веществ в сочетании с черной икрой и минералами Мертвого моря, аминокислотами и карбогидратами (углеводами). Обогащен витаминами А, В5 и С и пептидами для уменьшения морщин. Обильно питает кожу экстрактами зеленого чая, крапивы, орхидеи, алоэ и ромашки, делающими кожу гладкой и более упругой.

#### cream عيني و cuffs كواير شchor

cream ייחודי לטיפול בעור העדין והדק סכיב העיניים והצואר. למראה רען וחלק יותר של העור ולסייע במניעת היצרותם קטנים מכיל ממוקחות ייחודיות הנמסות בזמן מריחת הקרטם משחררות יומינים A, E ומינרלים בשעת המריחה על העור. מיוצר בטכנולוגית הספוגה זו שלבי (MP269) המשלב קומפלקס ייחודי של חומרים פעילים עם תמציות קואיר שchor, מינרלים מים המלח, חומצות אמיניות וקרובו הידראטים. עשיר בייטמינים A,B5,C ו펩טידים לטיפול בקמטים. מעניק לעור mana נדירה של תמציות תה ירוק סירף ותמצית סחלבים אלורה וקמוניל המעניינים לשור לחות ומייצק.





**Mud Face Mask enriched with Black Caviar**

An exclusive formula developed in the MON PLATIN laboratories. A mud mask with an exceptionally high concentration of unique Dead Sea minerals, based on natural Dead Sea mud. Thoroughly cleanses and balances the level of oils in the skin, while helping delay signs of aging and the formation of wrinkles. The mask is enriched with essence of black caviar, known for its nourishing properties and qualities promoting healthy skin. Also contains a high concentration of mineral salts, iron, manganese, selenium and amino acids. The mask is rich in aloe vera extract and a special complex formulated especially to nourish facial skin.

#### **Masque de boue enrichi au caviar noir**

Formule exclusive des laboratoires MON PLATIN. Masque de boue, avec une forte concentration de minéraux uniques de la Mer Morte, à base de boue naturelle. Nettoie la peau en profondeur, rétablit son équilibre naturel, favorise le ralentissement du processus de vieillissement de la peau et prévient la formation des rides. Le masque est enrichi aux extraits de caviar noir qui nourrit la peau, lui apportant les ingrédients qui lui sont vitaux et contient une forte concentration de sels minéraux, de fer, de magnésium, de sélénium et d'acides aminés. Le masque renferme des extraits d'aloe vera et un complexe unique qui nourrit la peau du visage.

## *Black Caviar Collection*

### FACE MUD MASK

Enriched with Black Caviar



מיסcit בוץ לפנים מעשנת בקוויאר שחור  
פיתוח "יחודי של מעבדות מון פlatin"

מיסcit בוץ בעל ריכוז גבוה במיוחד של מינרלים "יחודיים" מים המלח ומכוסה על בוץ טכני. מנקה ביסודיות את העור מאזנת את רמת השומניות שבו ומסייעת במניעת הزادות העור והויצרות קמטים. המיסcit מושחתת בתמצית קויאר שחור המסייע בהזנת העור במרכיבים החיוניים לו ומכליה ריכוז גבוה של מלחים מינרליים ברזל מגן וסלניום וחומצות אמיניות. המיסcit עשירת בתמצית אלורה ובקומפלקס "יחודי להזנת עור הפנים".





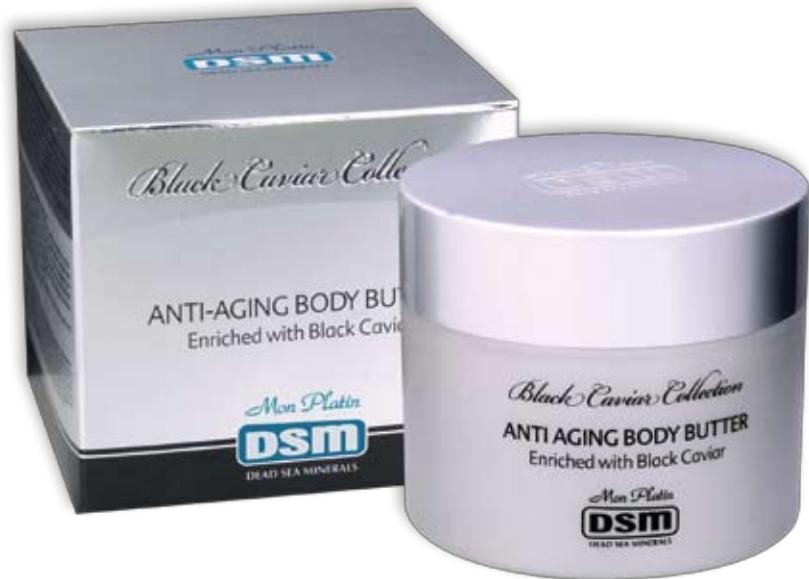
*Black Caviar Collection*

---

ANTI AGING

Mon Platin  
**DSM**  
DEAD SEA MINERALS





## *Black Caviar Collection*

### ANTI AGING BODY BUTTER

Enriched with Black Caviar



#### Anti-Aging Body Butter enriched with Extract of Black Caviar

An exclusively formulated body butter designed to enhance the skin's appearance. Enriched with black caviar extract, containing an optimal balance of highly concentrated oils and proteins, mineral salts (phosphorus and potassium), vitamins A, B2 and B12, iron, manganese, selenium, magnesium and amino acids. Enriched with Dead Sea minerals and sea buckthorn (*obliphipica*) extract, to help combat natural aging and environmental damage and regenerate skin cell renewal.

#### Beurre corporel anti-âge enrichi aux extraits de caviar noir

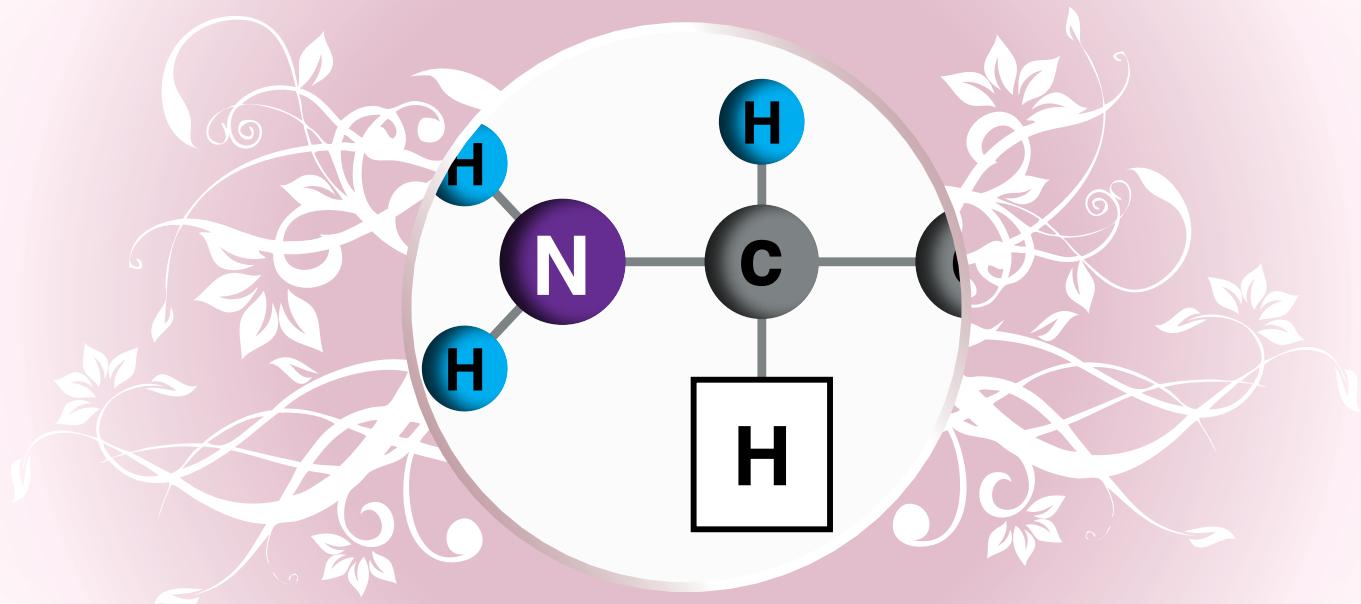
Beurre corporel exclusif pour l'amélioration de l'aspect de la peau. Enrichi aux extraits de caviar noir à l'équilibre optimal en huiles et protéines à un haut niveau de concentration. Contient des sels minéraux (phosphore et potassium), des vitamines A, B2 et B12, du fer, du manganèse, du sélénium, du magnésium et des acides aminés. Également enrichi aux minéraux de la Mer Morte et aux extraits d'argousier qui aident à affronter les méfaits climatiques et les ravages du temps qui passe ainsi qu'à la régénérescence des cellules cutanées.

#### Масло для тела с эффектом анти-эйджинга (замедления процессов старения), обогащенное экстрактами черной икры

Уникальное масло для тела, предназначенное для улучшения внешнего вида кожи. Обогащено экстрактами черной икры, обладающей способностью оптимального баланса высококонцентрированных масел и белков, минеральными солями (фосфора и калия), витаминами A, B2, B12, железом, марганцем, селеном, магнием и аминокислотами. Также обогащено минеральными веществами Мертвого моря и экстрактом облепихи, помогающими в борьбе с признаками старения и неблагоприятного воздействия окружающей среды и способствующими регенерации и обновлению кожных клеток.

#### חמצת גוף אנטי אינ'ג מעשנת בתמציות קויאר שחו

חמצת גוף ייחודית לשיפור מראה הגוף. מעשנת בתמציות קויאר שחו בעלת איזון אופטימלי של שמנים וחלבונים בריכוז גבוה, מלחים מינרלים (זרחן ואשלגן), ויטמינים A, B2, B12, ברזל, מגנזיום, סלניום, מגנזיום וחומציות אמייניות מושער במינרלים מים המלח ובתמציות אוכטיליפיצה המסייעים בהתקומות עם פגעי הזמן והסבכה לחידוש פעילות חידוש תאים בעור.

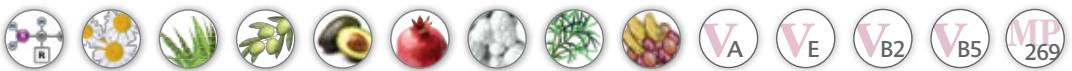




# *Black Caviar Collection*

# ANTI-WRINKLE MOISTURIZING CREAM

## Enriched with Black Caviar - SPF15



## **Anti-Wrinkle Moisturizing Cream with Black Caviar SPF 15**

An exclusive moisturizing cream enriched with plant extracts and Dead Sea minerals. Rich in black caviar extract, containing an optimal balance of highly concentrated oils and proteins, mineral salts (mainly phosphorus and potassium), vitamins A, B2 and B12, iron, manganese, selenium, magnesium and amino acids. Immediately restores optimal moisture level to the skin, leaving it soothed and refreshed. With added SPF 15 to protect against UVA and UVB radiation. Helps prevent the formation of wrinkles. Contains shea butter, sea buckthorn oil, olive oil. Does not contain parabens.

### **Crème hydratante anti-rides au caviar noir SPF 15**

Crème hydratante exclusive enrichie aux extraits de plantes et en minéraux de la Mer Morte. Riche en extrait de caviar noir à l'équilibre optimal en huiles et protéines à un haut niveau de concentration. Contient des sels minéraux (essentiellement du phosphore et du potassium), des vitamines A, B2 et B12, du fer, du manganèse, du sélénium, du magnésium et des acides aminés. Rend immédiatement à la peau un niveau d'hydratation maximum, lui apporte le confort et lui donne un aspect plus frais. Protège la peau contre les rayons UVA et UVB avec un indice de protection SPF 15. Aide à prévenir la formation des rides. Contient du beurre de karité, de l'huile d'argousier, de l'huile d'olive. Ne contient pas de parabènes.

**Увлажняющий крем против морщин,  
обогащенный черной икрой, с фотозащитным  
фактором SPF 15**

Уникальный увлажняющий крем для лица, обогащенный растительными экстрактами и минеральными веществами Мертвого моря. Содержит экстракти черной икры, обладающей способностью оптимального баланса высококонцентрированных масел и белков, минеральные соли (в основном фосфора и калия), витамины A, B2, B12, железо, марганец, селен, магний и аминокислоты. Мгновенно возвращает коже оптимальный баланс влаги и придает ей бодрость и свежесть. Защищает от воздействия УФ А и УФ Б лучей, обладает фотозащитным фактором SPF 15. Предотвращает возникновение морщин, содержит масло ши, облепиховое и оливковое масло. Не содержит парабенов.

**SPF 15 קומטם קואיר שחור לוחות למניעת קרם**

קרם לוחות ייחודי לפנים מעשן בתמצית צמחים ומינרלים מיט המלה. עשיר בתמצית קואיר שחור בעל איזון אופטימלי של שמנם ולבנים בריכוז גבוה, מלחים ומינרלים (בעיקר דרום ואשלגן), ויטמין א, B12, B2, ברזל, מגן, סלניום, מגנזיום וחומצות אמינו. משיב מיידית לעור את הלוחות האופטימלית ומנעיק ניוחות ומראה רענן. בגין מפני קרניות UV A ו-UV B עם מקדם הגנה SPF15. נועד מבניעת היוציארות קומטם. מכיל חמתת שיאה, שמן אוכטיליפיכה, שמן זית, איננו מכיל פרובנין.





### Anti-Wrinkle Serum Enriched with Extract of Black Caviar

An exclusive serum designed to enhance the skin's appearance and help prevent the formation of new wrinkles and soften existing lines. Enriched with black caviar extract, containing an optimal balance of highly concentrated oils and proteins, mineral salts (phosphorus and potassium), vitamins A, B2 and B12, iron, manganese, selenium, magnesium and amino acids. Enriched with Dead Sea minerals and sea buckthorn (*oblipifera*) extract, to help combat aging and environmental damage and regenerate skin cell renewal.

### Sérum anti-rides enrichi aux extraits de caviar noir

Sérum exclusif pour l'amélioration de l'aspect de la peau, aide à éviter l'apparition de nouvelles rides et à atténuer les rides existantes. Enrichi aux extraits de caviar noir à l'équilibre optimal en huiles et protéines à un haut niveau de concentration. Contient des sels minéraux (phosphore et potassium), des vitamines A, B2 et B12, du fer, du manganèse, du sélénium, du magnésium et des acides aminés. Également enrichi aux minéraux de la Mer Morte et aux extraits d'argousier qui aident à affronter les défis climatiques et les ravages du temps qui passe ainsi qu'à la régénérescence des cellules cutanées. Ne contient pas de parabènes.

# Black Caviar Collection

## ANTI-WRINKLE SERUM Enriched with Black Caviar



### סרום נגד קמטים מעשן בתמציאות קויאר שחור

סרום ייחודי לשיפור מראה העור מסיע במניעת קמטים חדשניים ומרכז קמטים קיימים. מעשן בתמציאות קויאר שחור בעל איזון אופטימלי של שמנים וחלבונים בריכוז גבוה, מלחים מינרלים (זרחן ואשלגן), ויטמינים A,B2,B12, מנגן, סלניום, מגנזיום וחומצוט אמיניות. מעשן במינרלים מים המלח והומצאות אובליפיקה המסייעים בהתחזקותם עם פגעי הזמן והסכיבה לחידוש פעילות חידוש תאים בעור. אין מכיל פרכנים.

### Сыворотка от морщин, обогащенная экстрактами черной икры

Уникальная сыворотка, предназначенная для улучшения внешнего вида кожи, предотвращения появления новых морщин и разглаживания существующих морщин. Обогащена экстрактами черной икры, обладающей способностью оптимального баланса высококонцентрированных масел и белков, минеральными солями (фосфора и калия), витаминами A, B2, B12, железом, марганцем, селеном, магнием и аминокислотами. Также обогащена минеральными веществами Мертвого моря и экстрактом облепихи, помогающими в борьбе с признаками старения и неблагоприятного воздействия окружающей среды и способствующими регенерации и обновлению кожных клеток.





#### **Ultra Lifting Care Serum**

A unique serum formulated to firm facial skin, leaving it with a fresher, smoother look and stretching and fading wrinkles. Manufactured with the unique (MP269) dual stage absorbency technology that blurs fine lines, the serum is instantly firming and gives the skin a glowing, smooth quality. Contains an exclusive complex of active ingredients combined with black caviar and Dead Sea minerals. Rich in vitamins A, B5, C and E, amino acids and carbohydrates. Also provides a generous quantity of extracts of green tea, nettle, orchid, aloe vera and chamomile to replenish moisture and firm the skin.

#### **Sérum raffermissant enrichi au caviar noir**

Sérum spécifique pour le raffermissement de la peau du visage. Pour une peau qui affiche plus de fraîcheur, plus lisse et plus tendue et des rides atténues. Sa formule repose sur la technologie d'absorption en deux étapes (MP 269). Raffermit la peau de façon immédiate et aide à lui donner une apparence lisse et éclatante à l'aide d'une technologie exclusive qui atténue les rides. Contient un complexe spécifique d'ingrédients actifs combinés à du caviar noir et des minéraux de la Mer Morte. Riche en vitamines A, B5, C, E, en acides aminés et carbo-hydratants. Apporte à votre peau une quantité généreuse d'extraits de thé vert, d'orties, d'orchidée, d'aloe vera et de camomille pour une peau réhydratée et rafferme.

# ***Black Caviar Collection***

## **ULTRA LIFTING CARE SERUM**

Enriched with Black Caviar



#### **סרום למיצוק העור מועשר בקוויאר שחור**

סרום "חווי" למיצוק עור הפנים למראה רענן וחלק יותר של עורם למתחה ולטשטוש קמטים מיוצר בטכנולוגיית הספוגה דו שלביות (MP269). מעניק מיצוק מיידי לעור ומסיעו למראה החולק והזהור באמצעות טכנולוגיה ייחודית אשר מטשטשת קימטי עור. מכיל קומפלקס ייחודי של חומרים פעילים בשילוב קוויאר שחור ומינרלים מים המלח. עשיר בויטמינים, מעניק לעור פנים מנה נדירה של תמציות תה יוק סירף ותמצית חלבים אלורה. אקסומיל המעניקים לעור הפנים לחות ומיצוק.





*Black Caviar Collection*  

---

CLEANSING TREATMENTS

Mon Platin  
**DSM**  
DEAD SEA MINERALS





# Black Caviar Collection

## PEELING MASK

Enriched with Black Caviar



### Peeling Mask with Black Caviar

A peeling mask for the deep cleansing of facial skin and removal of dead skin cells. Contains unique capsules designed to melt as the mask is spread over the face, releasing vitamins A and E and Dead Sea minerals. Contributes to skin cell renewal and contracts pores, leaving skin cleansed, smooth, soft and refreshed. Rich in violet and witch hazel extracts, sea buckthorn oil and Dead Sea minerals.

### Masque gommage exfoliant au caviar noir

Masque gommage exfoliant pour un nettoyage en profondeur de la peau et l'élimination des cellules mortes. Contient des capsules spécifiques qui fondent pendant l'application sur la peau et libèrent des vitamines A et E ainsi que des minéraux. Favorise la régénération cellulaire de la peau, resserre les pores et donne à la peau un aspect propre, lisse, soyeux et frais. Riche en extraits de violette et d'hamamélis, d'huile d'argousier et de minéraux de la Mer Morte.

### Пилинг-маска с черной икрой

Пилинг-маска для глубокой очистки кожи лица и удаления омертвевших кожных клеток. Содержит уникальные капсулы, растворяющиеся в процессе нанесения крема на кожу и высвобождающие при этом витамины (A, E) и минеральные вещества. Способствует регенерации кожных клеток, стягивает поры и придает коже гладкость, бархатистость, сияние и свежесть. Обогащена растительными экстрактами фиалки и гамамелиса, облепиховым маслом и минералами Мертвого моря.

### מסיכת פילינג קויאר שחורה

מסיכת פילינג לניקוי عمוק של עור הפנים ולהסרת תא עור מותם. מכילה כמהositות ייחודיות הנמסות בזמן מריחת הקream ומשחררות ויטמינים (E, A) ומינרלים בעת המריחה בעור. תורמת להתחדשות תא העור, מכווצת נקביות ומעניקה לעור מראה נקי, חלקלקתייפי ורענן, עשרה בתכונות צמחים, וויללה, הממלס, שמן אובייפינה ומינרלים מים המלח.





#### Moisturizing Black Caviar Facial Soap

The luxurious series from Mon Platin that offers the highest quality ingredients known today for your skin. A facial moisturizer soap enriched with optimally balanced black caviar extract with a high concentration of oils and proteins, mineral salts (mainly phosphorous and potassium), vitamins A, E, B2, B12, iron, manganese, selenium, magnesium and amino acids, together with minerals from the depths of the Dead Sea and the anti-oxidant essence of pomegranates and green tea, and chamomile. The ingredients' unique synergy gently but thoroughly cleanses your skin and protects exposed tissue.

#### Savon hydratant visage au caviar noir

Gamme prestigieuse de Mon Platin proposant les meilleurs ingrédients pour la peau actuellement connus. Savon hydratant pour le visage enrichi d'un extrait de caviar noir à l'équilibre optimal, avec une forte concentration de lipides et protéines, des sels minéraux (principalement phosphore et potassium), des vitamines A, E, B2, B12, du fer, du magnésium, du sélénium, du magnésium et des acides aminés, combinés à des minéraux puisés dans les profondeurs de la Mer Morte et des extraits de grenade et de thé vert antioxydants et de la camomille. La synergie unique des ingrédients permet un nettoyage délicat mais en profondeur de la peau du visage exposée aux agressions extérieures.

## Black Caviar Collection

### MOISTURIZING FACIAL SOAP

Enriched with Black Caviar



#### סבון לחות לפנים - קוויאר שחור

סדרת היוקרה מבית מון פלאטן המציעה את המרכיבים האיקוניים ביותר היודעים ביום לעור האדם. סבון לחות של שומנים וחלבונים בריכוז גבוה, מליחם מינרלים (בעיקר זרחן ואשלגן), ויטמינים: A, E, B2, B12, מנגן, סלניום, מגנזיום וחותמצות אמיניות בשילוב מינרלים עמוקים מהמלח ותמצית רכמיים והה יוק נוגדות חמצן וכוכמי. סינרגיות המרכיבים היחודית מעניקה לעור נקי עדין אך יסודי וגהנה על עור הפנים החשוף.

#### Увлажняющее мыло для лица с черной икрой

Пrestижная серия продукции компании Mon Platin по уходу за кожей, содержащая наилучше высококачественные из известных на сегодняшний день компонентов. Увлажняющее мыло для лица, обогащенное экстрактом черной икры, обеспечивающим оптимальный баланс высококонцентрированных жиров и белков, минеральных солей (особенно фосфора и калия), витаминов: A, E, B2, B12, железа, марганца, селена, магния и аминокислот в сочетании с минералами из глубинных слоев Мертвого моря, экстрактами граната и зеленого чая, действующими в качестве антиоксидантов, и ромашкой. Уникальная синергия его компонентов обеспечивает щадящую и при этом тщательную очистку кожи и защиту подвергающейся воздействию кожи.





#### Black Caviar Cleansing Gel

The luxurious series from Mon Platin that offers the highest quality ingredients known today for your skin. A gel with a dual cleansing action for thorough cleaning of the face – no need to use cleansing milk. Cleans and removes make up. Enriched with optimally balanced black caviar extract with a high concentration of oils and proteins, mineral salts (mainly phosphorous and potassium) and vitamins A, E, B2, B12, iron, manganese, selenium, magnesium and amino acids, together with minerals from the depths of the Dead Sea and the anti-oxidant essence of citrus fruit and pomegranates. Ideal for removing makeup from the face and around the eyes. Suitable for all types of skin.

#### Gel nettoyant visage au caviar noir

Gamme prestigieuse de Mon Platin proposant les meilleurs ingrédients pour la peau actuellement connus. Gel double action pour un nettoyage en profondeur de la peau du visage, pas besoin d'utiliser un lait démaquillant. Nettoie et élimine le maquillage, enrichi à l'extrait de caviar noir à l'équilibre optimal, avec une forte concentration de lipides et protéines, des sels minéraux (principalement phosphore et potassium), des vitamines A, E, B2, B12, du fer, du magnésium, du sélénium, du magnésium et des acides aminés, combinés à des minéraux puisés dans les profondeurs de la Mer Morte et des extraits d'agrumes et de grenade antioxydants. Idéal pour se démaquiller le visage et le contour des yeux. Convient à tous les types de peau.

## Black Caviar Collection

### CLEANSING GEL

Enriched with Black Caviar



#### ג'ל נקיי לפנים - קוויאר שחור

סדרת היוקרה מבית מון פlatin המכילה את המרכיבים האיכותיים ביותר הידועים כראוי לעור האדם. ג'ל בעל פעלת נקיי כפולה לנקיוי יסודי של הפנים – אין צורך בשימוש בחלבון. מנקה ומסיר איפור מושך ברכזיות קוויאר שחור בעלת איזון אופטימלי של שומנים וחלבונים ברכז גבואה, מלחים מינרלים (בעיקר זרחן ואשלגן), ויטמינים: A, E, B2, B12, בזל, מנגן, סלניום, מגנזיום וחותמצות אמיניות בשילוב מינרלים עמוקים המלח וחותמצת פיר הדר וירמוניים נוספים. חמצן. אידיאלי להסרת איפור מעור הפנים וصبיב העיניים. מתאים לכל סוג עור.





#### Black Caviar Cleansing Tonic for Regular to Dry Skin

The luxury series from Mon Platin offers the highest quality ingredients known today for your skin. Tonic without alcohol for regular to dry skin, enriched with optimally balanced black caviar extract with a high concentration of oils and proteins, mineral salts (mainly phosphorous and potassium) and vitamins A, E, B2, B12, iron, manganese, selenium, magnesium and amino acids, combined with minerals from the depths of the Dead Sea, the essence of pomegranates, and concentrated aloe vera to soothe the skin. The ingredients' unique synergy provides your skin with a gentle but thorough cleansing and a feeling of freshness and vitality. The toner contracts the pores after cleansing the skin.

#### Tonique visage pour peau normale à sèche au caviar noir

Gamme prestigieuse de Mon Platin proposant les meilleurs ingrédients pour la peau actuellement connus. Tonique visage pour peau normale à sèche sans alcool, enrichi à l'extrait de caviar noir à l'équilibre optimal, avec une forte concentration de lipides et protéines, des sels minéraux (principalement phosphore et potassium), des vitamines A, E, B2, B12, du fer, du magnésium, du sélénium, du magnésium et des acides aminés, combinés à des minéraux puisés dans les profondeurs de la Mer Morte et des extraits de grenade antioxydants, contient de l'aloe vera à forte concentration pour apaiser la peau. La synergie unique des ingrédients permet un nettoyage délicat mais en profondeur de la peau et lui apporte une sensation de fraîcheur et de vitalité. Resserre les pores de la peau après le nettoyage du visage.

## Black Caviar Collection

### MINERAL CLEANSING TONIC

Enriched with Black Caviar



#### מי פנים מינרליים לנקי עור רגיל עד יבש - קוויאר שחור

סדרת היוקרה מבית מון פלטן המוציאה את המרכיבים האיכותיים ביותר הידועים כיום לשור האדם. מי פנים לעור רגיל עד יבש ללא אלכוהול מעשיר בתמצית קויאר שחור בעלת איזון אופטימאל, של שומנים וחלבונים בריכוז גבוה, מלחים מינרליים (בעיקר זרחן ואשלגן), ויטמינים: A, E, B2, B12, ברזל, מגנזיום, סלליום, מגנזיום וחומצוט אמינוית בשילוב פינולמים עמוקים מהתולח ומצית רילוקים מכל אלורה בריכוך גבואה להרגעת העור. סינרגיה המרכיבים הייחודיים מעניקה לעור נקיי עדין אך יסודי והרגשת רענות ונמרצות מכוחן את הנקבוביות בעור לאחר נקיי הפנים.

#### Лосьон для лица с черной икрой для нормальной и сухой кожи

Пrestижная серия продукции компании Mon Platin по уходу за кожей, содержащая наиболее высококачественные из известных на сегодняшний день компонентов. Бесспиртовой лосьон для лица для нормальной и сухой кожи, обогащен экстрактом черной икры, обеспечивающим оптимальный баланс высококонцентрированных жиров и белков, минеральных солей (особенно фосфора и калия), витаминов: A, E, B2, B12, железа, марганца, селена, магния и аминокислот в сочетании с минералами из глубинных слоев Мертвого моря и экстрактом граната. Содержит алоэ в высокой концентрации, действующий как релаксант кожи. Уникальная синергия его компонентов обеспечивает щадящую и при этом тщательную очистку кожи и ощущение свежести и прилива энергии. Способствует стягиванию кожных пор после очистки кожи лица.





*Black Caviar Collection*

---

BODY CARE

Mon Platin



DEAD SEA MINERALS





#### **Ultra Intensive Vitamin Hand Care Moisturizer**

A uniquely rich hand cream manufactured with dual stage MP269 technology and enriched with extract of black caviar and sea buckthorn. Contains unique capsules designed to melt as the cream is spread onto the hands, releasing vitamins A and E and Dead Sea minerals. This cream was developed exclusively at the Mon Platin laboratories to boost the thorough absorption of essences vital for nourishing the skin of your hands.

#### **Crème pour les mains au caviar noir**

Crème pour les mains riche et spécifique. Sa formule repose sur la technologie d'absorption en deux étapes (MP 269). Enrichie aux extraits de caviar noir et à l'huile d'argousier. Contient des capsules spécifiques qui fondent pendant l'application sur la peau des mains et libèrent des vitamines A et E ainsi que des minéraux. La crème est un développement exclusif des laboratoires Mon Platin et permet une absorption d'extraits essentiels pour la peau des mains.

## ***Black Caviar Collection***

### **HAND MOISTURIZER**

**Ultra Intensive Vitamin Care  
Enriched with Black Caviar**



#### **CRM ידים קויאר שחור**

crm ידים עשיר וייחודי העשי בטכנולוגיית הספגה דו שלבית (mp269). מוגשר במרכזיות קויאר שחור ושמן אובליפית. מכיל נוכחות ייחודית הנכשות בזמן מריחת הcrm ומשחררות ויטמינים A, E ומינרלים בעת המריחה על שור הידיים. הcrm הינו פיתוח בלבד של מפלטן המאפשר הספגטת תמציות חינניות לעור הידיים.

#### **Ультра интенсивный витаминный увлажняющий крем для рук**

Уникальный крем для рук, изготовленный по технологии двухэтапного поглощения (MP269). Обогащен экстрактами черной икры и облепиховыми маслами. Содержит уникальные капсулы, растворяющиеся в процессе нанесения крема на кожу рук и высвобождающие при этом витамины А, Е и минеральные вещества. Крем является уникальной разработкой лабораторий компании «Мон платин», обеспечивающей проникновение эссенциальных кислот в кожу рук.





#### **Ultra Intensive Vitamin Foot Care Cream**

A rich, exclusive foot cream manufactured with MP269 dual stage absorbency technology and enriched with extract of black caviar and sea buckthorn oil. Contains unique care-intensive capsules designed to melt as the cream is spread onto the skin, releasing vitamins A and E and minerals and Dead Sea minerals. This cream was developed exclusively at the Mon Platin laboratories to boost the thorough absorption of essences vital for nourishing the skin of your feet.

#### **Crème pour les pieds au caviar noir**

Crème pour les pieds riche et spécifique. Sa formule repose sur la technologie d'absorption en deux étapes (MP 269). Enrichie aux extraits de caviar noir et à l'huile d'argousier. Contient des capsules spécifiques qui fondent pendant l'application sur la peau et libèrent des vitamines A et E ainsi que des minéraux. La crème est un développement exclusif des laboratoires Mon Platin et permet une absorption d'extraits essentiels pour la peau des pieds.

## *Black Caviar Collection*

### **FOOT CREAM**

**Ultra Intensive Vitamin Care  
Enriched with Black Caviar**



#### **קרם רגלים קוויאר שחור**

קרם רגלים עשיר וייחודי העשוי בטכנולוגיית הספגה דזלבית (mp269). מושך בתמציאות קוויאר שחור ושמן אוכיליפי. מכיל כמותות ייחודיות הנמסות בזכות המריחה על העור ומשחררות ויטמינים A, E ומינרלים. הקрем הינו פיתוח בלבד של מעכבות מון פלאטן המאפשר הספגת תמציאות חינניות לעור הרגליים.

#### **Ультра интенсивный витаминный крем для ног**

Уникальный крем для ног, изготовленный по технологии двухэтапного поглощения (MP 269). Обогащен экстрактами черной икры и облепиховыми маслами. Содержит уникальные капсулы, растворяющиеся в процессе нанесения крема на кожу и высвобождающие при этом витамины A, E и минеральные вещества. Крем является уникальной разработкой лабораторий компании «Мон платин», обеспечивающей проникновение эссенциальных кислот в кожу ног.





*Black Caviar Collection*

---

HAIR CARE

Mon Platin  
**DSM**  
DEAD SEA MINERALS





#### **Black Caviar Hair Mask**

A moisturizing treatment mask for rehabilitating damaged and colored hair and nourishing the scalp, leaving the hair hydrated, soft and vitalized. Eliminates static electricity. Based on a mixture of new silicones and enriched with Dead Sea minerals, black caviar extracts, royal jelly, pomegranate extracts and green tea (to prevent hair oxidation). The combined complex also contains oblipifica oil. The mask is manufactured by two-stage impregnation technology (MP269) and contains unique capsules which dissolve when the mask is applied and release a high concentration of vitamins A and E to nourish the hair and scalp.

#### **Masque pour cheveux au caviar noir**

Masque de soin hydratant qui assainit les cheveux abîmés ayant subi des colorations et nourrit le cuir chevelu. Apporte aux cheveux hydratation, souplesse et vitalité. Evite la formation d'électricité statique. Basé sur un complexe de silicones innovateur et enrichi en minéraux de la Mer Morte, aux extraits de caviar noir, de gelée royale, de grenade et de thé vert (pour éviter le processus d'oxydation du cheveu). Le complexe combiné comprend également de l'huile d'argousier. Le masque est fabriqué à l'aide d'une technologie d'absorption en deux étapes (MP269) et contient des capsules exceptionnelles qui fondent pendant l'application du masque et libèrent des vitamines A et E à haute concentration pour nourrir le cheveu et le cuir chevelu.

## *Black Caviar Collection*

### **HAIR MASK**

Enriched with Black Caviar



#### **Маска для волос с черной икрой**

Лечебная увлажняющая маска для восстановления поврежденных и крашеных волос и питания кожи головы. Насыщает волосы влагой, придает им упругость и бодрость. Предотвращает появление статического электричества. В основе маски новейшая смесь силиконов, она обогащена минеральными веществами Мертвого моря, экстрактом черной икры, маточным молочком, экстрактами граната и зеленого чая (предотвращающими процесс окисления волос). Комплекс также содержит облепиховое масло. Маска изготовлена по двухэтапной технологии поглощения (MP269) и содержит уникальные капсулы, растворяющиеся во время нанесения маски на волосы и высвобождающие высококонцентрированные витамины А и Е, питаяющие волосы и кожу головы.

#### **מסכה לשיער קוויאר שחור**

מסכת לחות טיפולית לשיער שיער פגום וצבעו ולהזנת הקרקפת המעניקה לשיער לחות גמישות וחויניות. מונעת היוויזרות חשמל סטטי. מבוססת על תערובת סיליקונים הדשנים ומושוחרת במינרלים מים מליחת קוויאר שחור מזון חמוץ השיער) הקומפלקס המשולב מכיל גם שמן תהלייני חמוץ השיער) המסייעת בטכнологית הספגה דל שלביה אוגיליפיה. המסכה מיוצרת בטכנולוגית הספגה דל שלביה המסכה ומושחרות יטמינים הנמסות בזמן מריחת השיער והקרקפת. (MP269) ומיכלה כמוסות "חוויות הנמסות בזמן מריחת השיער ומשחררות יטמינים A, E ברכוץ גבוה להזנת השיער והקרקפת.



## INGREDIENTS INDEX TABLE | VITAMINS

GB	RU	FR	HB
 <b>ASCORBYL PALMITATE (VITAMIN C)</b>	<b>Ascorbyl palmitate (Vitamin C)</b> Powerful nutrient minimizes fine lines and wrinkles, nourishing and clarify the skin. An antioxidant that stimulate the synthesis of collagen. Since natural collagen production decreases as you age, this vitamin is essential to maintaining a youthful appearance.	<b>Витамин С (Аскорбиль пальмитат)</b> Воздействует как антиоксидант, а также как питательный и отбеливающий кожу компонент. Блокирует меланогенез, способствует синтезу коллагена. Предотвращает сухость кожи, поддерживает ее эластичность.	<b>Palmitate d'ascorbyle (vitamine C)</b> Sert d'antioxydant puissant, nourrit et éclaircit la peau du visage. Favorise la formation de collagène. Le renouvellement du collagène naturel diminue avec l'âge, la vitamine C est alors nécessaire pour préserver l'apparence de fraîcheur de la peau.
 <b>RETINYL PALMITATE (VITAMIN A)</b>	<b>Retinyl Palmitate (Vitamin A)</b> This vitamin has an important role in maintaining integrity cell membranes, skin thickness, and elasticity. Encourage fast formation of new cells. It penetrates deep into your skin to fight wrinkles leaving your skin soft and supple.	<b>Ретинил пальмитат (витамин А)</b> Играет важную роль в поддержании целостности клеточной мембранны, чрезвычайно важен для процессов роста и заживления. Стимулирует обновление клеток кожи, способствуя восстановлению эластичности и гладкости кожи.	<b>Palmitate de rétinyle (vitamine A)</b> Cette vitamine est active et nécessaire pour la régulation du processus de remplacement des cellules des couches cutanées. Elle favorise la formation rapide de nouvelles cellules, préserve le niveau d'hydratation naturelle et agit efficacement pour diminuer et réduire la profondeur des rides.
 <b>TOCOPHERYL ACETATE (VITAMIN E)</b>	<b>Tocopheryl Acetate (Vitamin E)</b> This powerful antioxidant helps protect your skin from the harmful effects of free radicals, sun exposure, and other environmental toxins. With powerful emollient properties, it infuses your skin with a supple and smooth glow.	<b>Витамин Е (токоферол)</b> Этот мощный антиоксидант помогает защитить вашу кожу от вредного воздействия свободных радикалов, УФ облучения и вредных воздействий окружающей среды. Успокаивает кожу и предаёт эластичность, гладкий и сияющий вид.	<b>Tocophérol (vitamine E)</b> Cet antioxydant puissant aide à protéger la peau contre les dommages et l'influence des radicaux libres, de l'exposition au soleil et autres méfaits de l'environnement. Présente des vertus apaisantes, rend la peau plus souple et lui donne un aspect plus lisse et éclatant.
 <b>THIAMINE HCL (VITAMIN V1)</b>	<b>Thiamine HCL (vitamin B1)</b> Influences a metabolism, it is necessary for processes of any reduction of muscles.	<b>Тиамин (витамин В1)</b> Влияет на обмен веществ, необходим для процессов произвольного сокращения мышц.	<b>Thiamine (vitamine B1)</b> Affecte le métabolisme, est essentielle dans le processus de contraction musculaire arbitraire.

### אסקורביל פלמייטט (ויטמין C)

משמש כאנטי אוקסידנט רב עצמה, מזין ומכביר את עור הפנים. מאריך יצירת "קולגן". מרגע שהחדרות ה"קולגן" הטבעית יורדת בהתאם ליל, נוח "ויטמין C" לשמר את המראה הירען של העור.

### רטיניל פלמייטט (ויטמין A)

ויטמין זה פעיל ונוח ל实施意见 תהיליך חילופת התאים בשכבות העור. מעודד הייצור מהירה של תאים חדשים, שומר על רמת הלחות הטבעית ופועל ביעילות להקטנת עצם עמוק הקמיטים.

### טוקופרול (ויטמין E)

ונגד חימצון רב עצמה זה עוזר להגן על העור מפני השפעות של רדיילום חופשיים, חשיפה לשמש, ומרעלים סכיבתיים אחרים. תכונה רבתת עצמה של הרגעה, מזין את העור בגמישות ומראה זהה וחלק.

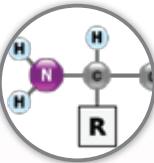
### תאימין (ויטמין B1)

משפיע על חילוף החומרים, חיוני בתהיליך התכווצות שרירים שריריות.

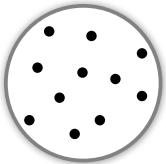
## INGREDIENTS INDEX TABLE | VITAMINS

GB	RU	FR	HE
 <b>RIBOFLAVIN</b> <b>(VITAMIN B2)</b>	<p><b>Riboflavin (Vitamin B2)</b>            Is a powerful antioxidant, blocks destructive activity of free radicals. This vitamin is necessary for cell's formation and their growth.</p>	<p><b>Витамин В2 (рибофлавин)</b>            Является мощным антиоксидантом, блокирует разрушительную деятельность свободных радикалов. Этот витамин необходим для образования клеток и их роста.</p>	<p><b>Riboflavin (vitamine B2)</b>            Antioxydant puissant. Neutralise l'influence des radicaux libres. Cette vitamine est essentielle dans la formation des cellules et leur développement.</p>
 <b>PANTHENOL</b> <b>(PROVITAMIN B5)</b>	<p><b>Panthenol (Provitamin B5)</b>            This essential vitamin provides deep moisturization and builds skin from within. Besides, he plays an important role in formation of antibodies and absorbency of other vitamins.</p>	<p><b>Витамин В5 (пантотеновая кислота)</b>            Это жизненно важный витамин обеспечивает глубокую влажность и обновляет кожу лица. Кроме того, он играет важную роль в формировании антител и способствует усвоению других витаминов.</p>	<p><b>Panthenol (Vitamine B5)</b>            Cette vitamine essentielle hydrate la peau en profondeur et la renouvelle de l'intérieur. Ingrédient vital dans la construction d'anticorps et l'absorption des autres vitamines.</p>
 <b>NIACINAMIDE</b> <b>(VITAMIN B3)</b>	<p><b>Vitamin B3</b>            Important for healthy skin, because it has anti-inflammatory action, has a soothing effect on irritated skin and helps fight acne.</p>	<p><b>Витамин В3</b>            Важен для здоровья кожи, поскольку обладает противовоспалительным действием, оказывает успокаивающее действие на раздраженную кожу и помогает бороться с прыщами.</p>	<p><b>Vitamine B3</b>            Important pour une peau saine en raison de ses propriétés anti-inflammatoires. Effets apaisants et curatifs, prévient et atténue les irritations cutanées et aide à combattre l'acné.</p>
 <b>CYANOCOBALAMIN</b> <b>(VITAMIN B12)</b>	<p><b>Vitamin B12</b>            Raises energy of a skin cell's and stimulates their metabolism. Promotes the best assimilation of vitamin C. Feeds the skin and provide a smooth glow.</p>	<p><b>Витамин В12</b>            Повышает энергию клеток кожи и стимулирует их метаболизм. Способствует лучшему усвоению витамина С. Питает кожу, придает блеск.</p>	<p><b>Витамин B12</b>            Aide à la régulation du niveau d'énergie de la peau. Favorise l'assimilation de la vitamine C. Nourrit la peau, lui donne de l'éclat et un aspect lisse.</p>
			<p><b>ויטמין B5 (Vitamin B5)</b>            ויטמין חיוני זה מספק לחות عمוקה ומוחדר את העור מכפנים. מרכיב חיוני במבנה נוגדים וספיגה של ויטמינים אחרים.</p> <p><b>ויטמין B3 (Vitamin B3)</b>            חשוב לעור בריאות. בעל השפעה אנטיתילקטית, תכונונות מריהעות ומרפאות, מונע ומקל על עור מגורה ומסיע להילם באקנה.</p> <p><b>ויטמין B12 (Vitamin B12)</b>            מסייע בשיפור הספקת אנרגיה לעור. קשור לויטמין C להטמעה טוביה יותר. תורם להזנת העור, ברק וחולקת תאים.</p>

## INGREDIENTS INDEX TABLE | SPECIAL INGREDIENTS

GB	RU	FR	HB
 <b>ACETYL HEXAPEPTIDE 3</b> <p>It is a non-toxic amino-peptide a shortened version of Botulinum toxin (Botox) developed specifically to reduce wrinkles and the signs of premature aging. Promotes a relaxation of muscles, restoration integrity of an epidermal barrier and enhancement creation of collagen.</p>	<b>Ацетиль Гексапептид 3</b> <p>Был разработан как безопасная альтернатива ботоксу. При регулярном применении уменьшает выраженность существующих морщин и обладает пролонгированным профилактическим действием против появления новых. Является липопептидом, состоящим из миницепи аминокислот. Способствует релаксации мышц, восстановлению целостности эпидермального барьера и увеличению создания коллагена.</p>	<b>Acetyl Hexapeptide 3</b> <p>"Botox" naturel, matière dont l'action sur la peau rappelle celle du Botox. C'est un bio-peptide composé d'une courte chaîne d'acides aminés. Il met la peau en état de reconstruction, apaise l'activité musculaire, prévient et atténue les rides d'expression. Son objectif est l'augmentation de la formation de collagène naturel pour la diminution visible des rides à long terme.</p>	<b>3 אצטיל הקספאטיד 3</b> <p>"בוטוקס טבעי", חומר שודמה בהשפעתו על העור לבוטוקס. הוא ביו-펩טיד שמקורו משרשת קרירה של חומצות אmino. מניע את העור למצו בניה חדש, הרוגעת פעילות הגוף וכן ייעוד מנעה וטשטוש קמטי הבעה. מטרות הגבירות ציר והקלם הטבעי הפועל להפחחת קמטים.</p>
 <b>DEAD SEA SALT</b> <p>Reached with 26 minerals and micro-elements, these minerals affect the ability of skin to absorb water; they possess bactericidal properties. Minerals from the Dead Sea improve the skin tone and restore its mineral balance and moisture. The sea salts stimulates circulation, enriching the skin with oxygen and nutrients.</p>	<b>Соли Мертвого Моря</b> <p>Содержат 26 минералов и микроэлементов. Обладают ярко выраженным бактерицидным эффектом. Способствуют очищению, обновлению и заживлению кожи, восстанавливают ее минеральный баланс и влажность.</p>	<b>Sels de la Mer Morte</b> <p>Ils comprennent environ 26 minéraux et micro-éléments ayant un effet anti-radicaux puissant. Ils aident à purifier, renouveler et restaurer la peau. Ils équilibrent le niveau des minéraux et d'hydratation de la peau, favorisent fortement son rafraîchissement et ont un effet anti-relâchement de la peau.</p>	<b>מלחים המלח</b> <p>מכילים כ-26 מינרלים ומיקרואלמנטים בעלי אפקט אנטיבקטרייאלי חזק, מטהרין, חדשני ומשקמים את העור. מאזנים את רמת המינרלים והולחות בעור, תורמים להיבט לרעננות ולמראה המהונת של העור.</p>
 <b>AMINO ACIDS</b> <p>Amino acids are the "building blocks" for the formation of proteins. Amino acids provide the necessary structure of proteins in the skin (Collagen, Elastin, etc.) and used in certain combinations, to help regulate the activity of sebaceous glands in the skin of the body and head.</p>	<b>Аминокислоты</b> <p>Аминокислоты представляют собой «строительный материал» для образования протеинов. Моментально насыщают кожу влагой. Аминокислоты обеспечивают необходимый состав протеинов в коже (Коллагена, Эластина и т.д.) и, используемые в определенных комбинациях, помогают регулировать деятельность сальных желез в коже тела и головы.</p>	<b>Acides Aminés</b> <p>Molécules organiques et constituants de base des protéines. Les acides aminés libres de la peau constituent un élément essentiel du NMF (facteur naturel d'hydratation). Ils apportent à la peau une hydratation immédiate, dès leur absorption par la peau, ils deviennent les "blocs" de la construction du collagène, de l'élastine et autres composants importants dans la construction de la peau.</p>	<b>חומצות אמינו</b> <p>תרכובות אורגניות המהוות את יחידת המבנה הבסיסיות של חלבונים. חומצות אmino חופשיות בעור מהוות מרכיב חשוב ב-NMF - (פקטור לחות טבעי). מעניקים לעור לחות באזן, מייד, עם ספיגותם בעור הם הופכים "בלוקים" לבניית קולגן, אלסטין ואשר מרכיבים החשובים לבניית העור.</p>

## INGREDIENTS INDEX TABLE | SPECIAL INGREDIENTS

GB	RU	FR	HE
 <p><b>MP269</b> Technology of Dual-Stage Absorptions</p>	<p><b>MP269</b> MP269 technology represents a world breakthrough in Mon Platin laboratories. It creates a process of dual stage absorption of essential ingredients into the skin and enables the inclusion of high concentrations of active ingredients, while still retaining the preparation's delicate texture and a light sensation when applied to the skin.</p>	<p><b>MP269</b> Технология MP269 представляет собой революционную разработку лабораторий фирмы Mon Platin, стимулирующую двухэтапный процесс поглощения кожей насыщно важных компонентов и способствующую применению активных компонентов в более высокой концентрации, сохраняя при этом нежную текстуру соединений и ощущение их легкости на коже.</p>	<p><b>MP269</b> La technologie mp269, innovation mondiale des Laboratoires Mon Plantin, repose sur un processus en deux étapes de pénétration des ingrédients essentiels à la peau. Elle permet l'utilisation d'ingrédients actifs à haute concentration tout en préservant la texture délicate du complexe et la sensation de légèreté qu'il laisse sur la peau.</p>
 <p><b>CAPSULES</b></p>	<p><b>Vitamin Capsules</b> A unique technology makes it possible to preserve vitamins within the product. The sealed capsules melt only when the cream is applied to the skin, allowing the release of a concentrated dose of vitamins for maximum effect.</p>	<p><b>Витаминные капсулы</b> Уникальная технология, способствующая сохранению концентрации витаминов в изделии. Герметичные капсулы, растворяющиеся во время нанесения изделия на кожу и при этом высвобождающие концентрированную порцию витаминов, усиливающих эффективность наносимого крема.</p>	<p><b>Capsules de vitamines</b> Technologie exclusive permettant de préserver la concentration en vitamines dans le produit. Capsules hermétiques fondant lors de l'application du produit sur la peau et diffusant une forte concentration de vitamines pour un effet intense de la crème.</p>

## INGREDIENTS INDEX TABLE | EXTRACTS

GB	RU	FR	HB
 <b>ALOE BARBADENSIS (ALOE VERA) EXTRACT</b>	<p><b>Aloe Vera</b>            Aloe - It is enriched by vitamins and humidifying components. Aloe has healing, bactericidal, soothing effect. Contains vitamins A, B1, B2, B6, B12, C and E. Is known for the favorable influence on the reddened and dry skin.</p>	<p><b>Алоэ Вера</b>            АЛОЭ - Обогащён витаминами и увлажняющими компонентами. Оказывает заживляющее, бактерицидное, тонизирующее действие. Содержит витамины A, B1, B2, B6, B12, C и E. Алоэ вера известна своим благоприятным воздействием на покрасневшую и сухую кожу.</p>	<p><b>Extrait d'aloé vera</b>            Particulièrement riche en composants hydratants et vitamines essentielles. Apaise et hydrate, favorise la construction des tissus et laisse la peau plus lisse, fraîche et agréable au toucher. L'aloé vera comprend des vitamines C, B12, B6, B2, B1, A et E. Elle est particulièrement indiquée pour les peaux sèches et les rougeurs.</p>
 <b>ANTHEMIS NOBILIS (CHAMOMILE) EXTRACT</b>	<p><b>Chamomile</b>            Contains essential oils, organic acids, vitamins and micro elements. Prevents irritation and soothes inflamed skin. Has bactericidal effect.</p>	<p><b>Ромашка</b>            Содержит эфирные масла, органические кислоты, витамины, микроэлементы. Предотвращает и успокаивает раздраженную кожу. Обладает антисептическим и заживляющим эффектом.</p>	<p><b>Camomille</b>            Contient des huiles essentielles, des acides organiques, des vitamines et des micro-éléments. Possède des vertus apaisantes et curatives, prévient et soulage la peau irritée, propriétés antibactériennes.</p>
 <b>CAMELLIA SINENSIS (GREEN TEA) EXTRACT</b>	<p><b>Green tea extract</b>            Green tea contains caffeine that intensifies microcirculation, helps to take away puffiness and dark shadows under the eyes. Vitamin P strengthens capillaries and improves the skin state in couperose. Besides, green tea stirs up metabolic processes in skin cells and eases allergic states. The unsurpassed ability of green tea to resist aggression of free radicals allows it to fight against premature skin aging and inflammation processes.</p>	<p><b>Зеленый чай</b>            Мощный антиоксидант, содержащийся в зеленом чае кофеин усиливает микроциркуляцию, помогает при отеках и темных кругах под глазами. Витамин Р укрепляет капилляры и улучшает состояние кожи при куперозе. Активизирует обменные процессы в клетках кожи и помогает, предотвратить преждевременное старение.</p>	<p><b>Thé vert</b>            La caféine présente dans le thé accélère la circulation sanguine et le métabolisme des cellules de la peau et aide ainsi à lutter contre les gonflements et les cernes noirs sous les yeux. La vitamine P renforce les capillaires sanguins et améliore les états de couperose. Le thé vert calme les manifestations allergiques, possèdes des propriétés antioxydantes, protège contre les méfaits de l'environnement et prévient le vieillissement de la peau.</p>
 <b>HIPPOPHAE RHAMNOIDES (OBLIPHICHA) OIL</b>	<p><b>Obliphicha Oil</b>            Seabuckthorn, known since the ancient times as the "King's berry", constantly justifies this name by its unique anti-inflammatory and healing properties. It contains record-breaking quantities of vitamin C and vitamins B1, B2, C, E, K, P, trace elements, amino acids, antioxidants, unsaturated fatty acids and other elements, responsible for the skin health. Smoothes and softens the skin.</p>	<p><b>Облепиховое масло</b>            Уникальный компонент содержит витамины B1, B2, C, E, K, P, каротиноиды, макро и микроэлементы, насыщенна жирными кислотами, аминокислот, ненасыщенные жирные кислоты и другие элементы отвечающие за молодой и здоровый вид. Обладает противовоспалительным, бактерицидным действием.</p>	<p><b>Huile d'argousier</b>            L'huile d'argousier est connue depuis toujours pour ses vertus. Elle a été récemment reconnue en Occident pour ses propriétés nourrissantes, revivifiantes et de préservation de la peau. Elle est riche en micro-éléments, caroténoïdes, vitamines B1, B2, C, E, K, P, acides gras essentiels, etc. Elle adoucit, prévient le dessèchement et est réputée pour ses propriétés favorisant la restauration et la restructuring des fibres de la peau. Elle calme, réduit les démangeaisons, équilibre l'enveloppe protectrice de la peau et prévient un vieillissement prématuré.</p>
<b>תמצית אלוורה</b> עשיר במינeralים, מזינים וטיפנים חיוניים. מעניק לחות ומרגיע, מסיע בכוניות רקמות ומותר את העור חלק, נעים ורענן. צמח אלוורה מכיל ויטמינים B1, B2, C, E- B6, B12, ו- B6. תמצית אלוורה ידועה בהשפעתה המטيبة לעור אדמוני ויבש.			
<b>קוממי</b> מכיל שמנים אטריים, חומצות אורגניות, ויטמינים ומיקרו אלמנטים. בעל תכונות מרגיעות ומרפא, מוגע ומקל על עור מגורר, אנטי-בקטרייאלי.			
<b>תה יוק</b> קפאי הנמצא בתוך התה מגביר את זרימת הדם ומזרז חילוף חומרים בתחום העור וכך עוזר להתקודד נגדי נפיחיות ועגולים שחורים מתחת לעיניים. ויטמין P מחזק את נימי הדם וכן מיטיב במצב הקופroz. תה יוק מריגע תופעוו אלרגיה, ובבעל יכולת הגנה אנטיב-אוקסידנט, בגין בפני נזקים סביבתיים ומונע הزادנות העור.			
<b>שמן אובליפיצה (אשוח רוסי)</b> האובליפיצה נחשב ללא ספק לשמן (Sea Buckthorn) לאחרונה חוכר גם כמעורב חמוץ חמיה, של כל חוממים. לאחרונה הוכר גם כמעורב חמוץ חמיה, ומשמר את העור. עשיר במיקוראלמנטים, קרוטונואידים, ויטמינים B1, B2, C, E, K, P, חומצות שומן חיוניים, ויטמינים אמינו ועוד. מרך, מוגע יבש וידוע כפרה החומר בשיקום ואיחוי של העור. מריגע, מפחית גירויים, מאזג את המעתה והגנתני על פני העור ומונע הزادנות מוקדמת.			

## INGREDIENTS INDEX TABLE | EXTRACTS

GB	RU	FR	HB
 <b>NETTLE (UTRICA DIOICA)</b>	<p><b>Nettle extract</b> Contains a complex of vitamins A, B, K and C. Has healing and anti-inflammatory effect at small damages of the skin, improves skin metabolism.</p>	<p><b>Крапива</b> Крапивы экстракт /Urtica dioica Extract / - содержит комплекс витаминов А, В, К и С, благодаря этому оказывает заживляющее и противовоспалительное действие при мелких повреждениях кожи, улучшает обмен веществ в клетках кожи.</p>	<p><b>Ortie</b> Les feuilles d'ortie contiennent des vitamines K, C et B, renforcent le tonus de la peau, accélèrent le renouvellement et le métabolisme de la cellule. Elles possèdent des propriétés décontractantes et anti-inflammatoires.</p>
 <b>PUNICA GRANATUM (POMEGRANATE) EXTRACT</b>	<p><b>Pomegranate extract</b> The extract of a pomegranate rich with a phytoestrogen, vitamin C, calcium, iron, stimulates collagen synthesis, improves microcirculation, possesses strong antioxidation action, humidifies, softens the skin, clarifies pigmentation spots.</p>	<p><b>Экстракт граната</b> Экстракт граната, богатый фитоэстрогенами, витамином С, кальцием, железом, стимулирует синтез коллагена, улучшает микроциркуляцию, обладает сильным антиоксидантным действием, увлажняет, смягчает и выравнивает кожу, снимает воспаление, осветляет пигментные пятна.</p>	<p><b>Grenade</b> L'un des antioxydants les plus puissants utilisé dans les crèmes pour peaux matures. Prévient la destruction du collagène en inhibant les enzymes collagénases et élastases secrétées pendant le processus inflammatoire, favorise la régénération des tissus, convient à la couperose, aux peaux matures, préserve la jeunesse de la peau, favorise la circulation sanguine et éclaircit les taches cutanées.</p>
 <b>CITRUS GRANDIS (GRAPEFRUIT) FRUIT EXTRACT</b>	<p><b>Grapefruit extract</b> Rich with essence, carotenoids, flavonoids and vitamin C, sugars and organic acids. The extract has humidifying effect, protective functions . Clarifies, bleaches, calms the skin and narrows pores.</p>	<p><b>Экстракт грейпфрута</b> богатый эфирным маслом, каротиноидами, флавоноидами и витамином С, сахарами и органическими кислотами. Экстракт оказывает тонизирующее, увлажняющее действие, укрепляет защитные функции кожи, осветляет, отбеливает, успокаивает кожу и сужает поры.</p>	<p><b>Extrait de graines de pamplemousse</b> Riche en huiles essentielles, caroténoïdes, flavonoïde, vitamine C, glucides et acides organiques. Désinfectant aux propriétés antibactériennes puissantes. Antioxydant efficace, resserre les pores, éclaircit la peau et l'apaise.</p>
 <b>LAVENDULA ANGUSTIFOLIA (LAVENDER) OIL</b>	<p><b>Lavender</b> Lavender oil (Lavandula)-The queen of an aromatherapy. Lavender essence possesses rejuvenating forces and to balancing effects. It well humidifies and nourishes face skin and hair.</p>	<p><b>Лаванда</b> Царица ароматерапии. Эфирное масло лаванды обладает омолаживающими силами и балансирующим эффектам. Оно хорошо увлажняет и питает кожу лица и волос.</p>	<p><b>Huile de lavande</b> Produite à partir des fleurs de la plante, elle présente des propriétés aromathérapeutiques. Elle est utilisée contre le vieillissement et les rides, détend et décontracte les muscles et favorise la reproduction des cellules, adoucit et apporte éclat à la peau et aux cheveux.</p>

**סופר**

על הסופר מיכלים את הויטמינים K, C, B. מעניק טונז לעור, מריצת את התחרשות התאים מגביר את חילוף החומרים בתוך התא, בעל תכונות ריפוי ונוגד דלקות.

**רימון**

רימונים- אחד מהאנטי אוקסידנטים חזקים ביותר. מושר בוויטמין, C, סידן וברזל. מכובץ, עוזר במניעת הרס קולגן, מסייע לגנוזיה של רקמות, שומרה על עור צעיף, זורמת דם ובכורת כתמי עור.

**תמצית זעב אשכליות**

עשיר בשמנים אחרים, קרטונואידים, פלבלנוואידים ויטקון C סוכרים וחומצות אורגניות. מתחיא ובעל פעילות אנטי בקטראליות ורחבת היקף. נגד חימצון, מקטין נקבוביות, מבחר ומרגיע את העור.

**לגןדר**

מופק מתפרחת הצמח ופיעליותיו הינה ארכמתרפית, עוזרת במניעת קמטים, מרפה ומשחרר שרירים ומעודדת צמיחת תאים חדשים מרכך ומונע זוהר לעור ולשיער.

## INGREDIENTS INDEX TABLE | EXTRACTS

GB	RU	FR	HB
 <b>PROPOLIS EXTRACT</b>	<p><b>Propolis</b> Contains flavonoids therefore is a powerful antioxidant. Besides, propolis – good antiseptics also has antimicrobial, antifungal, anti-inflammatory action. Recycles stocks of collagen and strengthens vessels.</p>	<p><b>Прополис</b> Содержит флавоноиды поэтому является мощным антиоксидантом. Кроме того, прополис – хороший антисептик и обладает противомикробным, противогрибковым, противовоспалительным действием. Регенерирует запасы коллагена и укрепляет сосуды.</p>	<p><b>Propolis</b> L'extract de propolis contient des flavonoïdes et constitue donc un antioxydant puissant, antibactérien, inhibe la division et la séparation des cellules, fongicide, favorise la cicatrisation des blessures, la régénération des tissus, renforce les capillaires sanguins et diminue leur cassure, favorise la régénération du collagène.</p>
 <b>ORHID (ORCHIS MASCULA) FLOWER EXTRACT</b>	<p><b>Orhid flower extract</b> The orchid extract helps to keep natural beauty of a skin. It creates a protective film on a skin surface, softening and humidifying it, removes irritations and prevents them .</p>	<p><b>Экстракт орхидеи</b> помогает сохранить естественную красоту кожи: он создает защитную пленку на поверхности кожи, смягчая и увлажняя ее, снимает раздражения и обладает предотвращающим действием.</p>	<p><b>Extrait d'orchidées</b> Préserve et renforce l'activité des cellules de la peau, renforce la capacité de renouvellement des cellules, favorise le processus de défense de la peau pour le lissage des rides et le traitement des cicatrices.</p>
 <b>DAUCUS CAROTA SATIVA (CARROT) SEED OIL</b>	<p><b>Carrot</b> Carrot oil is especially rich with vitamin A and E, being natural antioxidants. Humidifies the skin, protecting it from early ageing. Effectively clears a skin and improves its elasticity.</p>	<p><b>Морковь</b> Морковное масло особенно богато витаминами А и Е, являющимися натуральными антиоксидантами. Увлажняет кожу, защищая ее от раннего старения. Эффективно очищает кожу и улучшает ее эластичность.</p>	<p><b>Extrait de carotte</b> Particulièrement riche en vitamines A et E, antioxydants naturels réputés, hydrate la peau, la protège contre le vieillissement prématûr et aide au nettoyage en profondeur de la peau et à l'amélioration de son élasticité.</p>
 <b>HONEY EXTRACT</b>	<p><b>Honey extract</b> It is sated almost by all microelements. Tremendous bactericidal and antiallergenic, raises endurance to adverse factors of an environment. Considerably improves a skin condition, rejuvenates it.</p>	<p><b>Мед</b> Насыщен почти всеми микроэлементами. Потрясающее бактерицидное и антиаллергическое средство, повышает выносливость к неблагоприятным факторам внешней среды. Значительно улучшает состояние кожи, омолаживает ее.</p>	<p><b>Extrait de miel</b> Riche de pratiquement tous les micro-éléments, aux propriétés anti-inflammatoires et anti-allergènes exceptionnelles. Renforce la capacité de la peau à faire face aux méfaits de l'environnement. Améliore significativement l'état de la peau et l'aide à lutter contre le vieillissement prématûr.</p>

**פרופוליס**

המצית פרופוליס – מכיל פלבונואידים ולכך מהוा אנטיאוקסידנט חזק, אנטיבקטריאלי, מעכט חלקות והפרודות תאים, אנטיפטריזיטי, מסיע לרפוי פצעים, מחש רגנרטיבית של רקמות, מזרז הגדלת פצעים, מחזק נימ' דם ומפחית שכירותם, מחש רגנרציה של קולגן.

**חמצץ סחלבים**

משמר ומחזק את פעילות תא העור, מגביר את יכולת התאים להתחדש, מעודד את תהליך ההתחגוננות של העור ומסיע לטיפול בצלחות.

**גזר**

המצית גזר עשירה במינוח ביוטמינים - A ו-E, אשר נחשבים לנוגדי חמצון טבעיים, מלוחחת את העור, מגינה על העור מפני הזדקנות מוקדמת, ומסיעת בניקוי יסודי של העור ושיפור האלסטיות.

**חמצץ דבש**

מושער בכמעט כל המיקרואלמנטים. בעלת השפעה אנטידלקטיבית ואנטיאלרגנית מדהימה. משפר את היכולת של העור להתחמם נגד נזקי הסביבה. משפר משמעותית את העור ועווזר נגד הזדקנות מוקדמת של העור.

## INGREDIENTS INDEX TABLE | EXTRACTS

GB	RU	FR	HB
 <b>COCOS NUCIFERA (COCONUT) OIL</b>	<p><b>Coconut Oil</b> Effectively supports tissue healing and recovery, it also serves the best skin's ability to keep themselves clean. This sweetly fragrant, incredibly moisturizing oil, protects the skin from environmental stressors, makes the skin beautifully hydrated.</p>	<p><b>Масло кокосового ореха</b> Значительно улучшает состояние кожи, омолаживает и освежает ее. Это сладко-душистое, невероятно увлажняющее масло повышает выносливость к неблагоприятным факторам внешней среды, успокаивает и увлажняет.</p>	<p><b>שמן קוקוס</b> עוור בעילות לריפוי ושיקום רכבות. בעל ריח מתוק, מזין את העור ועזר לו לאגור לחות מסיע בニקיי יסודי של העור ומגן מפני נזקים סביבתיים. שמן הקוקוס מלוחץ וצורה הנדרת.</p>
 <b>PERSEA GRATISSIMA (AVOCADO) OIL</b>	<p><b>Avocado Oil</b> <i>Persea gratissima</i>. An excellent source of vitamins A, D and E, amino acids and sterols. It is easily absorbed into the skin of head and body, perfectly soothes and nourishes the skin.</p>	<p><b>Авокадо Масло</b> Отличный источник витаминов A, D и E, аминокислот и стеролов. Легко впитывается в кожу тела и головы, прекрасно успокаивает и питает кожу.</p>	<p><b>אבוקדו שמן</b> מקור מצוין של ויטמינים A, D, E-, חומצות אמינואט וטרופילים. הוא נספג בקלות לתוך העור של הראש והגוף, מרגיע ומזין את העור.</p>
 <b>BUTYROSPERMUM PARKII (SHEA BUTTER)</b>	<p><b>Shea Butter</b> Extracted from tree nuts mangifoliya, which grows in Central Africa, its seeds contain substances that are similar in their qualities to oil. Used due to its nutritional and protective functions. Returns skin elasticity.</p>	<p><b>ШИ МАСЛО</b> Shea Butter (масло дерева ши) – добывается из орехов дерева мангифелия, произрастающего в Центральной Африке, его семена содержат вещества, сходные по своим качествам с маслом. Используется благодаря своим питательным и защитным функциям. Возвращает коже эластичность.</p>	<p><b>שיה</b> האם השיה מופקת מגזע השיה שמקורה באפריקה, מיועדת להזנה מוגברת והחזרת גמישות העור. זרעים מכילים חומרים הדומים בתכונותיהם לחמאה.</p>
 <b>POGOSTEMON CABLIN (PATCHOULI) OIL</b>	<p><b>Patchouli Oil</b> Flower to sources from India. Leaves of patchouli process sharp steam in devices of periodic action. Patchouli Oil treats skin infections, including fungoid and possesses anti-inflammatory properties. Promotes fast renewal of epidermis cells.</p>	<p><b>Пачули</b> Цветок источников из Индии и Индонезии. Листья пачули обрабатывают острый паром в аппаратах периодического действия. Масло пачули лечит кожные инфекции, в том числе грибковые и обладает противовоспалительными свойствами. Оно способствует быстрому обновлению клеток эпидермиса.</p>	<p><b>patchouli pogostemon</b> Plante originaire d'Inde et d'Indonésie dont est extraite l'huile de patchouli par pression mécanique. Ses propriétés sont nombreuses: fongicides, antibiotiques, anti-inflammatoires et antimicrobiennes. Le patchouli favorise le renouvellement et la reconstruction des cellules de la peau.</p>

## INGREDIENTS INDEX TABLE | EXTRACTS

GB	RU	FR	HB
 <b>OLEA EUROPAEA (OLIVE) OIL</b>	<p><b>Olive oil</b> Contains 84 % nonsaturated oleic acids. Oil is especially useful at care of a dry skin. Fitoskvalen, containing in olive oil, it is necessary for a skin in maintenance of normal level of a moisture and lipids.</p>	<p><b>Оливковое Масло</b> Содержит 84% ненасыщенной олеиновой кислоты. Масло особенно полезно при уходе за сухой кожей. Фитосквален, содержащийся в оливковом масле, необходим коже для поддержания нормального уровня влаги и липидов.</p>	<p><b>שמן הזית</b> שמן הזית עשיר בחומצה אולאית. טוב במיוחד לעור יבש. בשמן קים מרכיב מיוחד שמטטרתו הוא איזון הלחות ושמירת רמת הליפידים בעור.</p>
 <b>VIOLA TRICOLOR (PANSY) EXTRACT</b>	<p><b>Фиалка трехцветная</b> успокаивающее, противовоспалительное, регенерирующее, антиаллергичное действие.</p>	<p><b>Pensée</b> Apaise et assainit la peau. Possède des propriétés anti-inflammatoires et antioxydantes.</p>	<p><b>אמנון ותמר</b> מורען ומשקם את העור. בעל פעילות אנטידלקטואנטית אוקסידנטן.</p>
 <b>WHEAT (TRITICUM VULGARE) GERM OIL</b>	<p><b>Wheat extract</b> A source of a great number of biologically active substances: irreplaceable fat acids, amino acids, vitamins A and E, macro- and microcells. Possesses recycling and antioxidant properties. Supports water epidermal balance, smoothes wrinkles, eliminates a peeling and irritation of a skin.</p>	<p><b>Зародыши Пшеницы</b> Пшеничных ростков экстракт /Triticum vulgare Extract/ - источник большого числа биологически активных веществ: незаменимые жирные кислоты, аминокислоты, витамины А и Е, макро- и микроэлементы. Обладает регенерирующими и антиоксидантными свойствами. Поддерживает водный баланс эпидермиса, разглаживает морщины, устраняет шелушение и раздражение кожи.</p>	<p><b>נבט חיטה</b> נבט חיטה הוא הנגרין או "הלב" של גרגיר החיטה. נבט חיטה עשיר במיוחד ביטמין A ווש בו הרבה ברזל ואבץ. עשיר ביטמין E ובומיצות שמן חיויניות לתלי רוויות (יטמין F) כמו חומצה לינולאית מהויה מרכיב חיוני בקרום תא העור. השמן מרכך, מעשיר, משקם רקמות, מחלח לאת שכבת האפידרמיסandez במניעת גירויים.</p>
 <b>ACTINIDIA CHINENSIS (KIWI) FRUIT EXTRACT</b>	<p><b>Kiwi</b> The kiwi extract possesses freshening and toning up properties. Besides gives easy bleaching effect. Thanks to the high maintenance of vitamin C and minerals promotes strengthening and skin alignment. High concentration of amino acids and fruit acids strengthens a skin and smoothes small wrinkles.</p>	<p><b>Экстракт киви</b> Экстракт киви обладает освежающими и тонизирующими свойствами. Кроме того дает легкий отбеливающий эффект. Благодаря высокому содержанию витамина С и минералов способствует укреплению и выравниванию кожи. Высокая концентрация аминокислот и фруктовых кислот укрепляет кожу и разглаживает мелкие морщины.</p>	<p><b>קיוו</b> תמצית הקיווי מרענן ומעניק טונוס לעור. בעל אפקט הבהיר. הודות לריכוז הגבואה של ויטמין C ומינרלים מחזק את עור ומספק אחיידות ועור חלק. ריכוז גבוה של חומצות אmino וחומצות פרי מחזק את עור ועוור בכניעות קמטוטי.</p>

## INGREDIENTS INDEX TABLE | EXTRACTS

GB	RU	FR	HB
 <b>PASSIFLORA EDULIS SEED OIL</b>	<p><b>Passiflora</b> The PASSIFLORA – a plant comes from America. Soothing properties of a passionflower were known from times of Aztecs and North American Indians.</p>	<p><b>Пассифлора</b> Пассифлора – растение родом из Америки. Успокоятельные свойства пассифлоры были известны еще ацтекам и североамериканским индейцам.</p>	<p><b>Fruit de la passion (maracuja)</b> Plante originaire d'Amérique. Ses vertus apaisantes sont connues depuis longtemps par les Indiens d'Amérique du Nord.</p>
 <b>MANGIFERA INDICA (MELON) ROOT EXTRACT</b>	<p><b>Melon</b> The melon extract carefully protect the skin, instantly humidifies it, restores elasticity, makes the skin soft and silky.</p>	<p><b>Экстракт дыни</b> Экстракт дыни бережно ухаживает за кожей, мгновенно увлажняет её, восстанавливает эластичность, делая её мягкой и шелковистой.</p>	<p><b>Extrait de melon</b> Apporte bien-être à la peau, l'hydrate et renforce son élasticité. Rend la peau plus douce.</p>
 <b>CITRUS AURANTIUM DULCIS (ORANGE) EXTRACT</b>	<p><b>Orange</b> The orange extract promotes regeneration of cells. Protects a skin from harmful environmental effects tones, refreshes, revitalizes. Soothes and moisturizes and returns to a skin sensation of comfort.</p>	<p><b>Экстракт апельсина</b> Экстракт апельсина способствует регенерации клеток. Защищает кожу от вредных воздействий окружающей среды, тонизирует эпидермис, освежает, оживляет. Успокаивает, увлажняет и возвращает коже ощущение комфорта.</p>	<p><b>Extrait d'oranges</b> Favorise le renouvellement des cellules. Protège la peau contre les méfaits de l'environnement, lui rend son élasticité naturelle, la rafraîchit et la restructure. Apaise, hydrate et rend sa vitalité à la peau.</p>
 <b>DEAD SEA MUD</b>	<p><b>Dead Sea Mud</b> Enriched with a content of Dead Sea minerals that keeps the natural moisture level, provide relaxation and soft skin, helping skin regeneration. It cleanses and purifies the skin balances its fat level and contracts skin pores. Enriches the skin and stimulates the blood flow.</p>	<p><b>Грязь Мертвого моря</b> Обогащенная минералами Мертвого моря, которые сохраняет естественный уровень влаги и помогают омоложению и освежению кожи. Очищает кожу, регулирует уровень жирности, сужает поры, обладает абсорбирующим эффектом и снимает отечность. Стимулирует кровоток и устраняет красные пятна. Помогает регенерации и обогащает кожу.</p>	<p><b>Boue de la Mer Morte</b> Enrichie en minéraux naturels qui décontractent la peau, la rendent plus douce et favorisent la régénération des cellules cutanées. Equilibre les peaux grasses et resserre les pores dilatés. Atténue les gonflements et les rougeurs et donne à la peau une sensation de fraîcheur. Nettoie et purifie la peau en profondeur. Stimule la circulation sanguine.</p>

**פאסיפלורה**  
עמח שמקורה באמריקה. תכונתה המרגיעת של הפאסיפלורה  
ידועה עוד מימי האינדיאנים הצפוני אמריקאים.

**תמצית מלון**  
מטבח את העור, מעשיר בלחות ומשקם את האלסטיות.  
מעניק לעור רכות.

**תמצית תפוזים**  
מעודד ההחדרות של התאים מגן על העור מפני השפעות  
סביבתיות מזיקות, משחרר את האלסטיות הטבעית של  
העור, מרענן, משקם ומרגיע, מעניק לחות ומחזיר את  
הנinnerות לעור.

**בוץ ים המלח**  
מוסחר במינרלים טבעיים המעניינים לעור מרגוע ורכות,  
ועוזרים להתחדשות תאי העור. מАЗן את רמת השומניים  
ומכך אוח נקברגוות בעור. סופח ניפויות ואדםומיות  
ומענק רוחשת רעננות, מעשיר, מנקה ומתהר בסיסודיות  
את העור. ממrix את זימת הדם.